UK **A:** Power button
B: Table stand
C: Battery Compartment
D: Plastic Demo Tab
E: Cot Attachment Strap
F: Attachment Channel
G: Mode Selection
H: Timer
I: Volume
J: Lights & Sounds

FR **A:** Bouton de mise en marche
B: Socle de table
C: Compartiment des piles
D: Languette plastique de démonstration
E: Courroie de fixation au lit
F: Passant de fixation
G: Sélection du mode
H: Minuteur
I: Volume
J: Sélection sons et lumières

NL **A:** Aan-/uit-knop
B: Tafelstandaard
C: Batterijcompartiment
D: Plastic demolipje
E: Band voor bevestiging aan het bedje
F: Bevestigingskanaal
G: Standselectie
H: Timer
I: Volume
J: Keuze licht en geluid

DE **A:** Ein-/Ausschalter
B: Tischständer
C: Batteriefach
D: Kunststoff-Demolasche
E: Montagestreifen für Kinderbett
F: Montagekanal
G: Modusauswahl
H: Zeitschaltuhr
I: Lautstärke
J: Licht-und Tonauswahl

ES **A:** Botón de encendido
B: Base de mesa
C: Compartimento de la pila.
D: Lengüeta de demostración de plástico
E: Correa para acoplar a la cuna
F: Canal de acoplamiento
G: Selección de modo
H: Minutero
I: Volumen
J: Selección de luces y sonidos

PT **A:** Botão de alimentação
B: Suporte de mesa
C: Compartimento das pilhas
D: Patilha plástica de demonstração
E: Cinta de fixação ao berço
F: Canal de fixação
G: Seleção de modo
H: Temporizador
I: Volume
J: Seleção de luz e som

IT **A:** Pulsante di accensione
B: Supporto da tavolo
C: Comparto batteria
D: Linguetta demo di plastica
E: Cinghietta di attacco lettino
F: Passaggio per l'attacco
G: Selezione modalità
H: Timer
I: Volume
J: Selezione luci e suoni

RU **A:** кнопка питания
B: подставка для установки на стол
C: отсек для батарей
D: демонстрационный пластиковый ярлык
E: ремень для крепления к кроватке
F: паз для крепления
G: выбор режима
H: таймер
I: настройка громкости
J: выбор подсветки и звуков

SK **A:** Tlačidlo zapínania
B: Stojan
C: Priestor na batérie
D: Plastová záložka
E: Upevňovací pás k postieľke
F: Upevňovací otvor
G: Výber programu
H: Časovač
I: Hlasitosť
J: Voľba svetla a zvuku

CZ **A:** Tlačítko vypínače
B: Stolní stojan
C: Bateriový prostor
D: Plastový předváděcí štítek
E: Řemen na připevnění k postýlce
F: Upínací kanálek
G: Volba režimu
H: Časovač
I: Hlasitost
J: Volba světel a zvuků

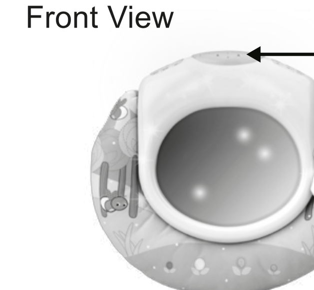
TK **A:** Güç düğmesi
B: Masa ayaklığı
C: Pil Bölmesi
D: Plastik Demo Parçası
E: Bebek Karyolası Bağlama Kayışı
F: Bağlantı Kanalı
G: Mod Seçimi
H: Zamanlayıcı
I: Ses Seviyesi
J: Işık ve Ses Seçimi

GK **A.** Πλήκτρο ενεργοποίησης
B: Βάση τραπεζιού
C: Θήκη μπαταριών
D: Πλαστική καρτέλα επίδειξης
E: Λωρίδα στερέωσης στο βρεφικό κρεβάτι
F: Κανάλι σύνδεσης
G: Επιλογή τρόπου λειτουργίας
H: Χρονοδιακόπτες
I: Ένταση
J: Επιλογή φώτων και ήχων

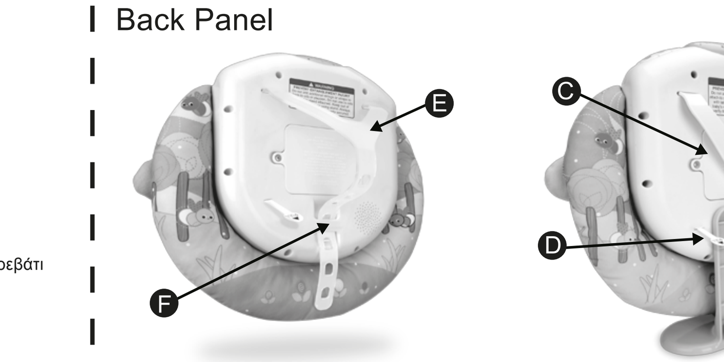
Mode

- **Soothing Music**
- **Woodland Journey**
- **Water's Journey**
- **White Noise**
- **Womb Sounds**
- **Heartbeat**

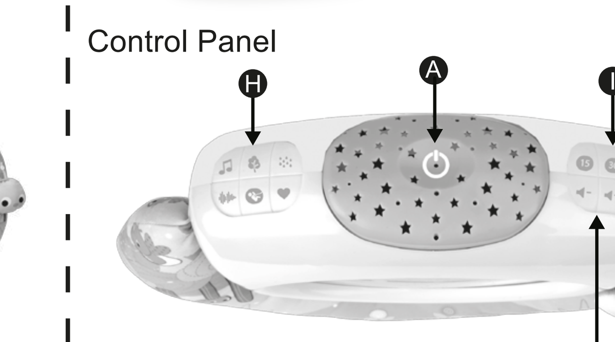
Front View



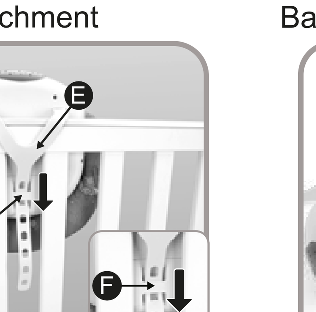
Back Panel



Control Panel



Crib Attachment



Battery Installation

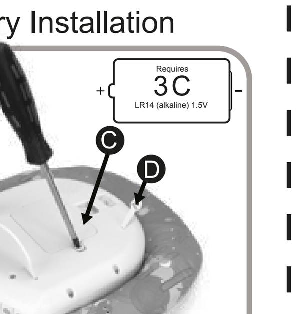
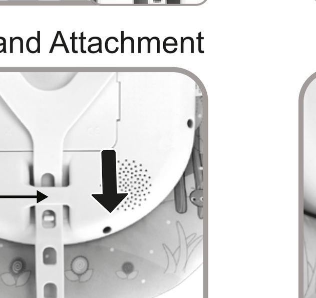
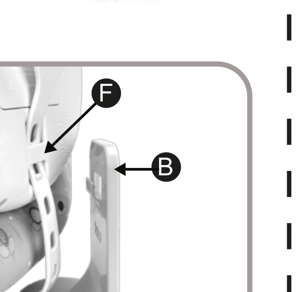


Table Stand Attachment





UK **Note:** This product may not attach to all cot designs.
Important Safety Precautions: Keep mirror out of direct sunlight.
Battery Installation:
Remove Plastic Demo Tab Before First Use. Pull out plastic demo tab located on the back side of product and discard. Remove Demo Batteries Before First Use: Product includes 3 "AA" batteries with plastic adapters for in-store demonstration only. Battery life and performance may be impaired. Remove 3 "AA" batteries and plastic adapters and replace with 3 new "C" alkaline batteries (not included) for normal use. Discard 3 "AA" batteries and plastic adapters in a safe manner (see page 5 for important battery information).
• Loosen screw in battery compartment door with Phillips head screwdriver. Remove battery compartment door.
• Correctly insert 3 " C" alkaline batteries with polarity shown in battery compartment.
• Replace battery compartment door and tighten screw with Phillips head screwdriver. Do not overtighten.
Battery Safety Information
In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin the product. To avoid battery leakage:
• Do not mix old and new batteries.
• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargable (nickel-cadmium, lithium-ion) batteries.
• Do not recharge non-rechargeable batteries.
• Insert batteries in correct polarity position.
• Do not short circuit battery terminals.
• Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from product. Dispose batteries properly.
• Use caution when opening battery compartment as some batteries may leak, explode, or catch fire.
• Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
• Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
Cot Attachment
IMPORTANT: NEVER attach product to cot with table stand installed.
ALWAYS verify that product is properly secured on cot. Check frequently.
• Remove table stand
• Wrap cot attachment strap around upper, horizontal cot railing
• Feed cot attachment strap through upper attachment channel and out through lower attachment channel
• Pull loose end of cot attachment strap downward until snug and secure
• Ensure secure attachment
Table Stand Attachment
IMPORTANT: NEVER attach product to cot with table stand installed.
• Feed cot attachment strap through upper attachment channel and out through lower attachment channel. Remove all slack in the strap by pulling on the loose strap end.
• Insert table stand "hook" into lower attachment channel. Push table stand fully into lower attachment channel until a positive, secure audible "click" is achieved.

Operation
1. Press Power Button on top of product
2. Select desired Mode on Control Panel (see page 2)
3. Select desired time duration on Control Panel (15, 30, or 60 minutes)
4. Press Lights & Sounds Selection button to cycle through lights and sounds, sounds only or lights only
5. Adjust volume

Memory Recall Feature
Product will automatically remember most recent setting when power button is pushed.
NOTE: If batteries are replaced, product will be reset to factory default settings and most recent setting will not be remembered.
Auto Shut-Off
Product will automatically shut off after time duration selected has expired
Manual Shut-Off
Press power button on top of product
To Clean: Wipe the mirror with a soft, damp cloth. Fabric is surface washable with a damp cloth and mild soapy water. Do not submerge product in water.
For your childs safety and health. WARNING! Do not add additional strings or straps to attach to cot or playpen. Do not use in cot with table stand attached. Keep out of baby's reach when using stand. Always verify that the product is properly secured. Please read and retain this information for future reference. Remove all packaging components before use.

FR **Remarque** : Ce produit ne peut pas être fixé sur certains les modèles de lit.
Précautions de sécurité importantes : Tenir le miroir éloigné de la lumière directe du soleil.
Mise en place des piles :
Retirer la languette plastique de démonstration avant la première utilisation. Détacher la languette plastique de démonstration sur le côté arrière du produit et la jeter. Retirer les piles de démonstration avant la première utilisation : Le produit contient 3 piles AA avec des adaptateurs plastique à des fins de démonstration en magasin uniquement. La durée de vie des piles et leur performance ne sont pas optimales. Retirer les 3 piles AA et leurs adaptateurs plastique et les remplacer par 3 piles alcalines de type C neuves (non fournies) pour une utilisation normale. Mettre au rebut les 3 piles AA et les adapta-teurs plastique de manière sécurisée (voir page 5 pour des informations importantes concernant les piles).
• Dévisser la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle du compartiment des piles.
• Insérer correctement 3 piles alcalines de type C selon les indications de polarité sur le compartiment des piles.
• Remettre en place le couvercle du compartiment des piles et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
Informations de sécurité concernant les piles
Dans des cas extrêmement rares, les piles peuvent couler et l'acide qu'elles contiennent peut causer des blessures ou détruire le produit. Prévention des fuites d'acide :
• Ne pas mélanger les piles usagées et les piles neuves.
• Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium, lithium-ion).

• Ne pas recharger des piles non rechargeables.
• Insérer les piles dans la bonne position de polarité.
• Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
• Retirer les piles en cas de non-utilisation prolongée du produit. Toujours retirer les piles usagées du produit. Jeter les piles conformément aux règles de sécurité.
• Faire preuve de prudence lors de l'ouverture du compartiment des piles car certaines piles peuvent fuir, exploser ou prendre feu.
• Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
• Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
Fixation au lit de bébé
IMPORTANT : NE JAMAIS accrocher le produit au lit de bébé muni du socle de table.
TOUJOURS vérifier que le produit est correctement fixé au lit de bébé. Vérifier fréquemment.
• Retirer le socle de table
• Faire passer la courroie de fixation au lit par-dessus le rebord du lit
• Enfiler la courroie de fixation au lit par le haut du passant de fixation et la faire ressortir par le bas du passant de fixation
• Tirer sur les bouts de la courroie de fixation au lit vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit solidement tendue
• Vérifier que le produit est solidement fixé
Fixation du socle de table
IMPORTANT : NE JAMAIS accrocher le produit au lit de bébé muni du socle de table.
• Enfiler la courroie de fixation au lit par le haut du passant de fixation et la faire ressortir par le bas du passant de fixation. Tirer sur la courroie par le bout pour qu'elle soit bien tendue.
• Insérer le crochet du socle de table dans le bas du passant de fixation. Appuyer le socle de table à fond dans le bas du passant de fixation jusqu'à ce qu'un déclic sonore se fasse clairement entendre.
Fonctionnement
1. Appuyer sur le bouton de mise en marche en haut du produit
2. Sélectionner le mode désiré sur le panneau de commande (voir page 2)
3. Sélectionner la durée désirée sur le panneau de commande (15, 30 ou 60 minutes)
4. Appuyer sur le bouton de sélection des sons et lumières pour sélectionner les sons et lumières, les sons uniquement ou les lumières uniquement
5. Régler le volume

Fonction de mémorisation
À la mise en marche, le produit se souvient automatiquement du dernier réglage effectué.
REMARQUE : Si les piles sont remplacées, le produit n'a plus la dernière sélection en mémoire et revient aux paramètres d'usine par défaut.
Arrêt automatique
Le produit s'arrête automatiquement à l'issue de la durée sélectionnée.
Arrêt manuel
Appuyer sur le bouton de mise en marche en haut du produit.
Nettoyage: essuyer le miroir avec un chiffon doux humide. Le tissu est lavable en surface à l'aide d'un chiffon humide et d'eau savonneuse tiède. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
À lire pour la sécurité et la santé de votre enfant. Avertissement! Ne pas ajouter de liens ou lanières supplémentaires pour fixer l'appareil sur un lit ou un parc de jeux. Conserver hors de la portée de bébé

lors d'une utilisation sur socle. Toujours s'assurer que l'appareil est correctement fixé. Veuillez lire et conserver ces informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Retirer tous les éléments d'emballage avant d'utiliser le produit.

NL **Opmerking:** Dit product is mogelijk niet geschikt voor alle kinderbedstijlen.
Belangrijke veiligheidsrichtlijnen: houd de spiegel uit rechtstreeks zonlicht.
Plaatsing van de batterijen:
Verwijder het plastic demolipje voor het eerste gebruik. Verwijder het plastic demolipje aan de achterzijde van het product en gooi het weg. Verwijder de demobatterijen voor het eerste gebruik: Het product bevat 3 "AA"-batterijen met plastic adapters, uitsluitend voor demonstratie in de winkel. De batterijduur en -prestaties zijn mogelijk verkort. Verwijder 3 "AA"-batterijen en plastic adapters en vervang ze door 3 nieuwe "C"-alkalinebatterijen (niet inbegrepen) voor normaal gebruik. Verwijder 3 "AA"-batterijen en plastic adapters op een veilige manier (zie pagina 5 voor belangrijke informatie over de batterijen).
• Maak de schroef in het deksel van het batterijvak los met een Philips-kruiskopschroevendraaier. Verwijder het deksel van het batterijvak.
• Plaats 3 "C"-alkalinebatterijen overeenkomstig de polariteit aangegeven in het batterijvak.
• Plaats het deksel van het batterijvak terug en draai de schroef vast met een Philips-Kruiskopschroevendraaier. Draai de schroef niet te vast aan.
Veiligheidsinformatie over de batterij
In uitzonderlijke omstandigheden kunnen er vloeistoffen uit de batterijen lekken die een chemische brandwonden kunnen veroorzaken of het product kunnen beschadigen.
Voorkom batterijlekkage:
• gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
• gebruik geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zink-koolstof) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium, lithium-ionen) samen.
• laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
• plaats de batterijen op correcte wijze in het batterijvakje en let op de polariteit.
• zorg dat er geen kortsluiting optreedt in het circuit van de batterijaansluitingen.
• verwijder de batterijen als het toestel lange tijd niet wordt gebruikt. Verwijder lege batterijen altijd uit het product. Gooi de batterijen op een veilige manier weg. Wees voorzichtig als u het batterijvakje opent aangezien sommige batterijen kunnen lekken, ontploffen of vuur kunnen vatten.
• oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voor het opladen.
• oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van volwassenen.
Bevestiging aan het bedje
BELANGRIJK: bevestig het product nooit aan een bedje wanneer de tafelstandaard is gemonteerd. Controleer **ALTIJD** of het product goed aan het bedje is vastgemaakt. Controleer regelmatig.
• Verwijder de tafelstandaard
• Wikkel de bevestigingsband rond de horizontale bedspijlen bovenaan.
• Haal de bevestigingsband door het bevestigingskanaal bovenaan en laat hem er onderaan weer uitkomen
• Trek het losse uiteinde van de bevestigingsband naar beneden tot hij goed aansluit
• Zorg voor een veilige bevestiging

Bevestiging van de tafelstandaard
BELANGRIJK: bevestig het product **NOOIT** aan een bedje wanneer de tafelstandaard is gemonteerd.
• Haal de bevestigingsband door het bevestigingskanaal bovenaan en laat hem er onderaan weer uitkomen. Werk speling weg door de bevestigingsband aan te trekken.
• Plaats de "haak" van de tafelstandaard in het bevestigingskanaal onderaan. Duw de tafelstan daard helemaal in het bevestigingskanaal onderaan tot hij goed hoorbaar vastklikt.
Bediening
1. Druk op de aan-/uitschakelaar bovenaan het product
2. Selecteer de gewenste stand op het bedieningspaneel (zie pagina 2)
3. Selecteer de gewenste tijdsduur op het bedieningspaneel (15, 30 of 60 minuten)
4. Druk op de keuzeknop licht en geluid voor een cyclus van lichtjes en geluiden, alleen geluiden of alleen lichtjes.
5. Pas het volume aan

Geheugenfunctie
Het product onthoudt automatisch de meest recente instelling wanneer de uit-schakelaar wordt ingedrukt.
OPMERKING: Als de batterijen worden vervangen, wordt het product teruggezet naar de fabrieksinstell-ingen en blijven de meest recente instellingen dus niet in het geheugen bewaard.
Automatisch uitschakelen
Het product wordt automatisch uitgeschakeld nadat de geselecteerde tijdsduur is verstreken
Handmatige uitschakeling
Druk op de aan-/uitschakelaar bovenaan het product
Reinigen: wrijf de spiegel met een zachte, vochtige doek. De stof kan aan de oppervlakte met een vochtige doek en zacht zeepwater gereinigd worden. Niet in water onderdompelen.
Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind. Waarschuwing! Bevestiging geen bijkomende kabels en riemen om aan een wieg of box vast te maken. Houd buiten het bereik van baby's wanneer de stand gebruikt wordt. Controleer altijd dat het product correct bevestigd is. Lees en bewaar deze informatie voor toekomstige referentie. Verwijder alle verpakkingscomponenten vóór gebruik.

DE **Hinweis:** Dieses Produkt kann möglicherweise nicht an allen Kinderbetten montiert werden.
Wichtige Sicherheitsvorkehrungen: Spiegel vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Batterieinstallation:
Vor dem ersten Gebrauch Kunststoff-Demolasche entfernen. Kunststoff-Demolasche auf der Rückseite des Produkts herausziehen und entsorgen. Vor dem ersten Gebrauch Demo-Batterien entfernen: Produkt enthält 3 „AA" Batterien mit Kunststoffadaptern, die nur für Demozwecke im Geschäft dienen. Die Batterielebensdauer und Leistung kann beeinträchtigt sein. Tauschen Sie für normalen Betrieb die Batterien und Kunststoffadapter gegen 3 neue „AA" Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) aus. Entsorgen Sie die 3 3 „AA" Batterien und Kunststoffadapter auf sichere Weise (wichtige Informationen zu Batterien siehe Seite 5).
• Schraube im Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen. Batteriefach deckel abnehmen
• 3 „C" Alkalibatterien in das Batteriefach einlegen. Dabei auf die korrekte Ausrichtung der Pole achten

• Batteriefachdeckel wieder anbringen und die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Nicht zu fest anziehen.
Sicherheitshinweise für Batterien
Unter außergewöhnlichen Umständen können aus Batterien Flüssigkeiten austreten, die zu Verätzungen oder zur Beschädigung Ihres Produkts führen können. So vermeiden Sie das Auslaufen der Batterie:
• Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden
• Keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink-) Batterien und wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium, Lithium-Ion-) Akkus kombinieren
• Keine nicht wiederaufladbaren Batterien aufladen
• Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität achten
• Kurzschlüsse vermeiden
• Batterien entnehmen, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht nutzen. Leere Batterien unbedingt aus dem Produkt entnehmen. Batterien sicher entsorgen
• Das Batteriefach stets vorsichtig öffnen, da Batterien auslaufen, explodieren oder in Brand geraten können
• Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
• Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen bzw. unter elterlicher Aufsicht geladen werden
Montage am Kinderbett
WICHTIGER HINWEIS: Produkt **NIEMALS** mit installiertem Tischständer am Kinderbett montieren.
IMMER prüfen, dass Produkt sicher am Kinderbett befestigt ist. Dies muss häufig geprüft werden
• Tischständer abbauen
• Kinderbett-Montagestreifen um die obere, horizontale Leiste des Kinderbetts wickeln Kinderbett-Montagestreifen in oberen Montagekanal und durch den unteren Montagekanal führen
• Loses Ende des Befestigungskanals nach unten ziehen, bis das Produkt fest sitzt
• Auf sichere Befestigung achten
Montage des Tischständers
WICHTIGER HINWEIS: Produkt **NIEMALS** mit installiertem Tischständer am Kinderbett montieren.
• Kinderbett-Montagestreifen in oberen Montagekanal und durch den unteren Montagekanal führen Durch Ziehen am losen Streifenende den Streifen straffziehen
• „Haken" des Tischständers in den unteren Montagekanal einführen Tischständer vollständig in unteren Montagekanal drücken, bis er hörbar einrastet
Gebrauch
1. Ein-/Austaste oben auf dem Produkt drücken
2. Gewünschten Modus auf dem Bedienfeld auswählen (siehe Seite 2)
3. Gewünschte Zeitdauer auf dem Bedienfeld auswählen (15, 30 oder 60 Minuten)
4. Taste für Licht- und Tonauswahl drücken, um Lichter und Töne, nur Töne oder nur. Lichter auszuwählen.
5. Lautstärke einstellen

Speicherfunktion
Das Produkt speichert automatisch die zuletzt verwendete Einstellung bei Drücken der Ein-/Austaste
HINWEIS: Beim Austausch von Batterien wird das Produkt auf die werkseitigen Einstellungen zurückgesetzt. Die letzte Einstellung wird nicht gespeichert.

Automatische Ausschaltung
Das Produkt schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeitdauer automatisch ab
Manuelle Ausschaltung
Ein-/Austaste oben auf dem Produkt drücken
Reinigung: Den Spiegel mit einem weichen feuchten Tuch abwischen. Stoffoberfläche mit einem feuchten Tuch und mildem Seifenwasser abwaschbar. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser!
Hinweis zur Gesundheit und Sicherheit Ihres Kindes. Warnung! Keine zusätzliche Stricke oder Riemen zum Befestigen an Kinderbett oder Laufstall anbringen. Außer der Reichweite des Babys halten, wenn der Standfuß benutzt wird. Stets überprüfen, ob das Produkt korrekt befestigt ist. Anleitung bitte vor dem Gebrauch lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Entsorgen Sie alle Verpackung-steile vor dem Gebrauch.

ES **Nota:** Es posible que este producto no se acople a todos los diseños de cuna.
Precauciones de seguridad importantes: Mantenga el espejo lejos de la luz solar directa.
Instalación de la pila:
Quite la lengüeta de demostración de plástico antes de usar por primera vez: Retire la lengüeta de demostración de plástico en la parte de atrás del producto y deséchela Quite las pilas de demostración antes de usar por primera vez: El producto incluye 3 pilas "AA" con adaptadores de plástico para la demostración del producto en el comercio solamente. La autonomía y el rendimiento de la pila podrían haberse deteriorado. Para usar el producto normalmente, quite las 3 pilas "AA" y los adaptadores de plástico e instale 3 pilas "C" alcalinas nuevas. Deseche las 3 pilas "AA" y los adaptadores de plástico de forma segura (véase la página 5 para más información importante sobre pilas).
• Afloje el tornillo en la tapa del compartimiento de la pila utilizando un destornillador de estrella. Quite la tapa del compartimento de la pila.
• Inserte correctamente 3 pilas "C" alcalinas siguiendo la polaridad indicada en el compartimento de la pila.
• Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila y apriete el tornillo utilizando un destornillador de estrella. No apretar demasiado.
Información de seguridad sobre pilas
En circunstancias excepcionales, las pilas pueden perder líquidos que pueden ocasionar quemaduras químicas o estropear el producto. Para evitar las fugas de las pilas:
• No mezcle pilas nuevas y usadas.
• No mezcle pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio, litio-hierro).
• No cargue pilas no recargables.
• Inserte las pilas observando la polaridad correcta.
• No cortocircuitee los bornes de las pilas.
• Quite las pilas si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo. Quite siempre las pilas gastadas del producto. Deseche las pilas de forma segura.
• Tenga cuidado al abrir el compartimento de las pilas ya que algunas pilas podrían tener fugas, explotar o prender fuego.
• Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de ponerse a cargar.
• Las pilas recargables solamente deben ponerse a cargar bajo la supervisión de un adulto.

Acoplar en la cuna
IMPORTANTE: NUNCA acople el producto a la cuna con la base de mesa colocada.
Compruebe **SIEMPRE** que el producto está correctamente colocado en la cuna.
Inspecciónelo frecuentemente.
• Quite la base de mesa
• Enrolle la correa para acoplar a la cuna alrededor del barrote superior horizontal de la cuna
• Inserte la correa por el canal de acoplamiento superior y sáquela a través del canal de acoplamiento inferior
• Estire hacia abajo el extremo libre de la correa hasta que quede apretada y segura
• Compruebe que se ha acoplado de forma segura.
Acoplar la base de mesa
IMPORTANTE: NUNCA acople el producto a la cuna con la base de mesa colocada.
• Inserte la correa por el canal de acoplamiento superior y sáquela a través del canal de acoplamiento inferior Apriete la correa estirando del extremo libre.
• Inserte el "gancho" de la base de mesa en el canal de acoplamiento inferior. Empuje la base de mesa en el canal de acoplamiento inferior hasta que escuche un "clic" lo que quiere decir que la base se ha introducido correctamente.
Funcionamiento
1. Pulse el botón de encendido en la parte de arriba del producto
2. Seleccione el modo que desee en el panel de control (Véase la página 2)
3. Seleccione el tiempo que desee en el panel de control (15, 30 o 60 minutos)
4. Pulse el botón de selección de luces y sonidos para cambiar entre los diferentes modos de luces y sonidos, solamente sonidos o solamente luces
5. Ajuste de volumen

Función de memoria
Al pulsar el botón de encendido el producto recuerda automáticamente los ajustes más recientes.
NOTA: Al cambiar las pilas se restablecerán los ajustes de fábrica del producto y se perderán los ajustes más recientes.
Apagado automático
El producto se apagará automáticamente una vez de que haya transcurrido el tiempo seleccionado
Apagado manual
Pulse el botón de encendido en la parte de arriba del producto
Para limpiar:
Limpie el espejo con un paño suave y seco. No utilice productos de limpieza. La superficie de tela puede limpiarse con un paño húmedo y una solución de agua y jabón suave. Secar al aire. No utilizar lejía. No sumerja el espejo en agua.
Para la seguridad y salud de su hijo. Advertencia! Este producto no es un juguete y es para uso adulto solamente. Mantenga lejos del alcance de los niños todas las piezas y embalajes. Nunca ajuste el espejo mientras conduce. Inspeccione la fijación regularmente para asegurar un ajuste seguro. Lea y guarde el embalaje para futura referencia.

PT **Nota:** pode não ser possível fixar o produto em todos os modelos de berços.
Precauções de segurança importantes: mantenha o espelho fora do alcance de luz solar direta.
Instalação das pilhas:
Retire a patilha plástica de demonstração antes da primeira utilização: retire a patilha plástica de demonstração existente na parte traseira do produto e elimine. Retire as pilhas de demonstração antes da primeira utilização: o produto inclui 3 pilhas "AA" com adaptadores plásticos que devem ser utilizados apenas para demonstração na loja. A vida útil e o desempenho das pilhas podem ser afetados. Para uma utilização normal, retire as 3 pilhas "AA" e os adaptadores plásticos e substitua-as por 3 pilhas alcalinas "C" novas (não incluídas). Elimine as 3 pilhas "AA" e os adaptadores plásticos de forma responsável (consulte as informações importantes das pilhas na página 5).
• Desaperte o parafuso existente na porta do compartimento das pilhas com uma chave de parafusos Philips. Retire a porta do compartimento das pilhas.
• Coloque corretamente as 3 pilhas alcalinas "C" de acordo com a polaridade apresentada no compartimento das mesmas.
• Volte a colocar a porta do compartimento das pilhas e aperte o parafuso com uma chave de parafusos Philips. Não aperte demasiado.
Informações de segurança das pilhas
Em circunstâncias excecionais, as pilhas podem derramar líquidos que podem causar queimaduras químicas ou danos no produto. Para evitar o derramamento de líquidos das pilhas:
• Não misture pilhas usadas com pilhas novas.
• Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio, iões de lítio).
• Não recarregue pilhas que não são recarregáveis.
• Coloque as pilhas na polaridade correta.
• Não provoque curto-circuito com os terminais das pilhas.
• Retire as pilhas se não utilizar o produto durante períodos de tempo prolongados. Retire sempre as pilhas gastas do produto. Elimine as pilhas de forma apropriada.
• Proceda com cuidado ao abrir o compartimento das pilhas, uma vez que algumas podem derramar líquidos, explodir ou incendiar-se.
• As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
• As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas mediante vigilância de um adulto.
Fixação ao berço
IMPORTANTE: NUNCA fixe o produto ao berço com o suporte de mesa instalado.
Verifique **SEMPRE** se o produto está devidamente fixado ao berço. Verifique com frequência.
• Retire o suporte de mesa
• Coloque a cinta de fixação à volta da parte superior da grade horizontal do berço
• Passe a cinta de fixação ao berço pelo canal de fixação superior até que esta saia pelo canal de fixação inferior
• Puxe a ponta solta da cinta de fixação ao berço para baixo até que esta fique bem ajustada e segura
• Verifique se está bem fixada
Fixação do suporte de mesa
PTIMPORTANTE: NUNCA fixe o produto ao berço com o suporte de mesa instalado.
• Passe a cinta de fixação ao berço pelo canal de fixação superior até que esta saia pelo canal de

fixação inferior. Retire qualquer folga na cinta puxando a ponta solta da mesma.
• Prenda o "gancho" do suporte de mesa ao canal de fixação inferior. Coloque o suporte de mesa no canal de fixação inferior até ouvir um "clique".
Funcionamento
1. Prima o botão de alimentação existente na parte superior do produto
2. Selecione o modo pretendido no painel de controlo (consulte a página 2)
3. Selecione o período de tempo pretendido no painel de controlo (15, 30 ou 60 minutos)
4. Prima o botão de seleção de luz e som para percorrer as diferentes luzes e sons ou apenas os sons ou apenas as luzes
5. Ajuste o volume

Funcionalidade de memória
O produto irá memorizar automaticamente as definições mais recentes quando premir o botão de alimentação.
NOTA: se as pilhas forem substituídas, serão repostas as predefinições de fábrica e as definições mais recentes já não estarão memorizadas.
Desligar automaticamente
O produto irá desligar automaticamente após o período de tempo selecionado.
Desligar manualmente
Prima o botão de alimentação existente na parte superior do produto.
Limpeza: Limpie el espejo con un paño húmedo suave. La superficie del tejido puede limpiarse con un paño húmedo y agua con detergente neutro. No sumergir el producto en agua.
Para la seguridad y la salud de su hijo. ¡Advertencia!
No añada cordones ni tiras para atar a la cuna o al parque. Mantenga alejado del alcance del niño si usa la base. Compruebe que el producto esté bien sujeto. Lea y conserve esta información para futuras consultas. Retire todos los componentes del embalaje antes de usar.

IT **Nota**: questo prodotto può non essere installabile su tutti i modelli di lettino.
Importanti precauzioni per la sicurezza: tenere lo specchietto lontano dalla luce diretta del sole.
Installazione batteria:
Rimuovere la linguetta demo di plastica prima del primo utilizzo: estrarre la linguetta demo di plastica collocata sul lato posteriore del prodotto e gettarla. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere le batterie demo: il prodotto comprende tre batterie "AA" con adattatori di plastica solo per dimostrazione nei negozi. È possibile che vi siano problemi di durata e prestazioni della batteria. Togliere le tre batterie "AA" e gli adattatori di plastica, quindi sostituire con tre nuove batterie alcaline "C" (non incluse) per uso normale. Smaltire le tre batterie "AA" e gli adattatori di plastica in modo consono (vedere pag. 5 per importanti informazioni sulle batterie).
• Allentare la vite nello sportellino del comparto batteria con un cacciavite a stella. Rimuovere lo sportellino del comparto batteria.
• Inserire correttamente tre batterie alcaline "C" con polarità come quella mostrata nel comparto batteria.
• Sostituire lo sportellino del comparto batteria e serrare la vite con il cacciavite a stella. Non serrare eccessivamente.

Informazioni sulla sicurezza delle batterie
In circostanze eccezionali, dalle batterie possono fuoriuscire liquidi in grado di provocare ustioni chimiche o danneggiare il prodotto. Per evitare perdite dalla batteria:
• Non mischiare batterie vecchie e nuove.
• Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio, ioni di litio).
• Non ricaricare batterie non ricaricabili.
• Inserire le batterie nella corretta posizione di polarità.
• Evitare che i morsetti delle batterie vadano in cortocircuito.
• Rimuovere le batterie se non si usa il prodotto per molto tempo. Togliere sempre le batterie scariche dal prodotto. Smaltire le batterie nel modo corretto.
• Prestare attenzione quando si apre il comparto batteria, in quanto alcune batterie potrebbero avere fuoriuscite di liquido, esplodere o infiammarsi.
• Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate.
• Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
Attacco al lettino
IMPORTANTE: non collegare **MAI** il prodotto al lettino se è installato il supporto da tavolo.
Verificare **SEMPRE** che il prodotto sia adeguatamente fissato al lettino. Controllare con frequenza.
• Rimuovere il supporto da tavolo
• Avvolgere la cinghietta di attacco attorno alla barriera superiore orizzontale del lettino
• Inserire la cinghietta di attacco lettino attraverso l'apposito passaggio superiore e tirarla fuori attraverso il passaggio inferiore
• Tirare l'estremità libera della cinghietta di attacco lettino verso il basso finché non è ben stretta e fissa
• Garantire un attacco sicuro
Attacco del supporto da tavolo
IMPORTANTE: non collegare **MAI** il prodotto al lettino se è installato il supporto da tavolo.
• Inserire la cinghietta di attacco lettino attraverso l'apposito passaggio superiore e tirarla fuori attraverso il passaggio inferiore. Fare in modo che non ci sia gioco nella cinghietta, tirandone l'estremità libera.
• Inserire il "gancio" del supporto da tavolo nel passaggio inferiore. Spingere il supporto da tavolo completamente dentro il passaggio inferiore, finché non si sente bene il "clic" che indica il fissaggio sicuro.
Funzionamento
1. Premere il pulsante di accensione sul lato superiore del prodotto
2. Selezionare la modalità desiderata sul pannello di controllo (vedere pag. 2)
3. Selezionare la durata di tempo desiderata sul pannello di controllo (15, 30 o 60 minuti)
4. Premere il pulsante di selezione luci e suoni per passare da luci e suoni a solo suoni o solo luci
5. Regolare il volume

Caratteristica di richiamo della memoria
Quando si preme il pulsante di accensione, il prodotto ricorda automaticamente l'impostazione più recente.
NOTA: se si sostituiscono le batterie, il prodotto tornerà alle impostazioni di fabbrica e l'impostazione più recente non rimarrà in memoria.
Spegnimento automatico

Il prodotto si spegnerà automaticamente al termine della durata di tempo selezionata.
Spegnimento manuale
Premere il pulsante di accensione sul lato superiore del prodotto.
Pulitura: pulire con un panno morbido e umido. La superficie in tessuto può essere lavata con un panno umido e acqua leggermente saponata. Evitare di immergere il prodotto in acqua.
Precauzioni per la sicurezza e la salute dei bambini. Avvertenza! Non utilizzare corde o linguette aggiuntive su lettino e box per bambini. Durante l'uso con supporto, tenere lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi sempre che il prodotto sia adeguatamente fissato in posizione. Leggere e conser-vare queste informazioni per un eventuale utilizzo futuro. Rimuovere tutti gli elementi dell'imballo prima dell'uso.

RU **Примечание.** Данное изделие нельзя прикреплять к кроваткам некоторых конструкций.
Важные меры предосторожности. Не допускайте прямого попадания солнечных лучей на зеркало.
Установка батарей
Перед первым использованием удалите демонстрационный пластиковый ярлык. Извлеките и выбросьте демонстрационный пластиковый ярлык, расположенный на задней панели изделия. Перед первым использованием удалите демонстрационные батареи. Изделие поставляется с 3 батареями типа «АА» с пластиковыми переходниками, предназначенными только для демонстрации в магазине. Ресурс и характеристики батарей могли ухудшиться. Извлеките 3 батареи «АА» с пластиковыми переходниками и замените их 3 новыми щелочными батареями «С» (не входят в комплект) для обычного использования. Утилизируйте 3 батареи «АА» и пластиковые переходники безопасным для окружающей среды способом (см. важную информацию о батарее на стр. 5).
• С помощью крестообразной отвертки ослабьте винт на дверце отсека для батарей. Снимите дверцу.
• Правильно вставьте 3 щелочные батареи «С» с соблюдением полярности, как указано на отсеке для батарей.
• Установите на место дверцу отсека для батарей и с помощью крестообразной отвертки затяните винт. Не перетягивайте.
Информация о безопасном обращении с батареей
В исключительных случаях батареи могут протечь, что может вызвать химический ожог или повредить изделие. Чтобы избежать протечки батареи, придерживайтесь указанных далее правил.
• Не используйте вместе старые и новые батареи.
• Не используйте вместе батареи различных типов: щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или аккумуляторные (никель-кадмиевые, литий-ионные).
• Не заряжайте батареи, не являющиеся аккумуляторными.
• Вставляйте батареи с соблюдением полярности.
• Не замыкайте накоротко контакты батареи.
• Извлекайте батареи, если изделие не будет использоваться в течение длительного периода. Обязательно вынимайте отработанные батареи из изделия. Утилизируйте батареи в

соответствии с действующими нормами.
• Соблюдайте осторожность при открытии отсека для батарей, т. к. некоторые батареи могут протечь, взорваться или воспламениться.
• Аккумуляторные батареи следует перед зарядкой вынимать из игрушки.
• Аккумуляторные батареи можно заряжать только под присмотром взрослых.
Крепление к кроватке
ВАЖНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикреплять к кроватке изделие с установленной подставкой для установки на стол.
ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь в том, что изделие надежно закреплено на кроватке.
Проверяйте это регулярно.
• Снимите подставку для установки на стол.
• Оберните ремень для крепления к кроватке вокруг перил кроватки.
• Проденьте ремень в верхний паз для крепления и вытяните через нижний паз.
• Тяните свободный конец ремня вниз, пока изделие не будет плотно и надежно закреплено.
• Надежно закрепите изделие.
Прикрепление подставки для установки на стол
ВАЖНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикреплять к кроватке изделие с установленной подставкой для установки на стол.
• Проденьте ремень в верхний паз для крепления и вытяните через нижний паз. Натяните ремень, потянув за свободный конец.
• Вставьте защелку подставки в нижний паз для крепления. Задвиньте подставку в нижний паз для крепления до конца до фиксации с четким щелчком.
Эксплуатация
1. Нажмите кнопку питания на верху изделия.
2. Выберите нужный режим на панели управления (см. стр. 2).
3. Выберите продолжительность работы на панели управления (15, 30 или 60 минут).
4. Нажмите кнопку выбора подсветки и звуков для циклического переключения таких режимов: подсветка и звуки, только звуки или только подсветка.
5. Отрегулируйте громкость.

Функция вызова из памяти
При нажатии кнопки питания изделие автоматически воспроизводит последние настройки.
ПРИМЕЧАНИЕ. При замене батарей восстанавливаются заводские настройки изделия по умолчанию, и последние настройки не будут воспроизведены.
Автоматическое выключение
Изделие будет автоматически выключено по истечении выбранного периода времени.
Выключение вручную
Нажмите кнопку питания на верху изделия.
Указания по использованию: читайте в прилагаемой инструкции. Отрежьте пластиковые крепления ножницами и удалите их.
Для безопасности и здоровья вашего ребенка. Внимание! Запрещается использовать дополнительные шнурки или ленты, чтобы прикрепить изделие к кроватке или манежу. При использовании стойки размещайте изделие в недоступном для детей месте. Всегда проверяйте,

надежно ли закреплено изделие. Прочитайте и сохраните эту информацию для будущего использования. Удалите все упаковочные компоненты перед использованием.

SK **Poznámka:** Tento výrobok nemusí byť možné pripevniť na všetky tvary postieľok.
Dôležité bezpečnostné opatrenia: Zrkadlo uchovávajte mimo priameho slnečného svetla.
Vloženie batérií:
Pred prvým použitím odstráňte plastovú záložku: Vytiahnite a odstráňte plastovú záložku na zadnej strane výrobku. Pred prvým použitím odstráňte skúšobné batérie: Výrobok obsahuje 3"AA" batérie s plastovými adaptérmi, aby bolo možné výrobok v predajni vyskúšať. Životnosť a výkon batérií môžu byť znížené. Odstráňte 3 "AA" batérie a plastové adaptéry a vložte 3 nové "C" alkalické batérie (nepriložené) pre bežné užívanie. Bezpečne odhoďte 3 "AA" batérie a plastové adaptéry (pozri stranu 5 pre dôležité informácie o batériách).
• Skrutku na kryte priestoru batérií uvoľnite pomocou hlavového skrutkovača Phillips. Odstráňte kryt priestoru batérií.
• Správne vložte 3 "C" alkalické batérie s polaritou tak, ako je zobrazené na priestore batérií.
• Priložte kryt priestoru batérií a zaskrutkujte skrutke pomocou hlavového skrutkovača Philips. Nie príliš napevno.
Bezpečnostné informácie o batériách
Vo výnimočných situáciách môže dôjsť k vytečeniu kvapaliny z batérie, čo môže spôsobiť chemické popáleniny alebo znehodnotenie výrobku. Ako predchádzať úniku kvapaliny z batérie:
• Nekombinujte staré a nové batérie.
• Nekombinujte alkalické, štandardné (karbón-zinkové), alebo nabíjacie (nikel-kadmiové, lítium-iontové) batérie.
• Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú nabíjateľné.
• Vkladajte batérie podľa správnej polarity.
• Neskratujte póly batérie.
• Vyberte batérie ak sa produkt dlhšie nepoužíva. Vždy vyberte opotrebované batérie z výrobku. Batérie správne odhoďte.
• Pri otváraní priestoru batérií buďte opatrný, keďže pri niektorých batériách môže dôjsť k úniku kvapaliny, výbuchu, alebo k vznieteniu.
• Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním z hračky vybrať.
• Nabíjateľné batérie nabíjajte len pod dohľadom dospelej osoby.
Upevnenie k postieľke
DÔLEŽITÉ: Výrobok **NIKDY** neupevňujte k postieľke s namontovaným stojanom.
VŽDY sa uistite, že výrobok je bezpečne k postieľke pripevnený. Pravidelne kontrolujte.
• Odmontujte stojan
• Upevňovací pás pripevnite okolo horného, vodorovného zábradlia.
• Zasuňte upevňovací pás do horného upevňovacieho otvoru a vytiahnite cez spodný upevňovací otvor
• Voľný koniec upevňovacieho pásu ťahajte smerom nadol, aby bol pevne a bezpečne pripevnený
• Uistite sa, že je upevnenie bezpečné
Upevnenie na stojan
DÔLEŽITÉ: NIKDY výrobok neupevňujte k postieľke s namontovaným stojanom.

• Zasuňte upevňovací pás do horného upevňovacieho otvoru a vytiahnite cez spodný upevňovací otvor. Zatiahnite voľné konce pásu tak, aby neboli uvoľnené.
• Vložte "háčik" stojanu do spodného upevňovacieho otvoru. Stojan celkom zatlačte do spodného upevňovacieho otvoru až kým sa jasne a bezpečne neozve "klik".
Prevádzka
1. Stlačte tlačidlo zapínania na vrchnej časti výrobku
2. Zvoľte požadovaný program na ovládacom panely (pozri strana 2)
3. Zvoľte dĺžku trvania na ovládacom panely (15, 30 alebo 60 minút)
4. Stlačte tlačidlo na výber svetla a zvuku pre zvolenie svetiel a zvuku, zvuku samotného alebo samotných svetiel
5. Nastavte hlasitosť

Po zapnutí si výrobok automaticky pamätá posledné nastavenie
POZNÁMKA : Po výmene batérií sa výrobok vráti k preddefinovaným nastaveniam z výroby a posledné nastavenia neostanú v pamäti.
Automatické vypínanie
Výrobok sa automaticky vypne po vypršaní zvolenej dĺžky trvania
Manuálne vypínanie
Stlačte tlačidla na vrchnej strane výrobku.
Čistenie: zrkadlo utierajte vlhkou, mäkkou handričkou. Na umývateľný povrch látky použite vlhku handričku s mierne mydlovou vodou. Výrobok neponárajte do vody.
Pre bezpečnosť a zdravie vašich detí. POZOR!
K výrobku nikdy nepriväzujte ďalšie šnúry alebo špagáty na uchytenie k detskej postieľke alebo ohrádke. Pri použití stojanu udržujte mimo dosahu detí. Vždy skontrolujte, že výrobok je riadne uchytený. Tieto informácie si preštudujte a odložte pre neskoršiu potrebu. Pred použitím odstráňte všetky súčasti balenia na balení a odložte ho pre budúce použitie.

TK **Not:** Bu ürün tüm bebek karyolası tasarımlarına bağlanamayabilir.
Önemli Güvenlik Tedbirleri: Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
Pilin Takılması: İlk Kullanımdan Önce Plastik Demo Parçasını Çıkarın: Ürünün arka kısmında bulunan plastik demo parçasını çıkarıp atın. İlk Kullanımdan Önce Demo Pillerini Çıkarın: Ürün, sadece mağaza içi ürün tanıtımlarında kullanılmak üzere plastik adaptörlü 3 "AA" pil içerir. Pil ömrü ve performansı azalmış olabilir. 3 "AA" pili ve plastik adaptörleri çıkarıp normal kullanıma yönelik 3 yeni "C" alkalili pil ile (ürüne dahil değildir) değiştirin. 3 "AA" pili ve plastik adaptörleri güvenli bir şekilde bertaraf edin (önemli pil bilgileri için bkz. sf. 5).
• Pil bölmesi kapağındaki vidayı yıldız tornavidayla gevşetin. Pil bölmesi kapağını çıkarın.
• 3 adet " C" alkalili pili, gösterilen uçlara dikkat ederek pil bölmesine takın.
• Akü bölmesi kapağını geri takın ve vidasını yıldız tornavidayla sıkın. Fazla sıkmayın.
Pil Güvenlik Bilgisi
Olağanüstü durumlarda, piller kimyasal yanık yaralanmasına veya ürünün ağır hasar görmesine neden olabilecek sıvılar sızdırabilirler. Pil sızıntısını önlemek için:
• Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
• Alkalili, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel kadmiyum, lityum iyon) pilleri

birlikte kullanmayın.
• Şarj edilemez pilleri şarj etmeye çalışmayın.
• Pilleri uç işaretlerine dikkat ederek takın.
• Pil uçlarına kısa devre yaptırmayın.
• Uzun süre kullanılmayacağı zaman pilleri çıkarın. Biten pilleri mutlaka üründen çıkarın. Pilleri doğru bir şekilde bertaraf edin.
• Bazı piller sızıntı yapabileceği, patlayabileceği veya alev alabileceği için pil bölmesini açarken çok dikkatli olun.
• Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
• Şarj edilebilir piller sadece bir yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir.
Bebek Karyolasına Sabitleme
ÖNEMLİ: Ürünü, masa ayaklığı takılıyken **ASLA** bebek karyolasına sabitlemeyin.
Ürünün bebek karyolasına doğru bir şekilde sabitlendiğini **MUTLAKA** teyit edin. Sık sık kontrol edin.
• Masa ayaklığını çıkarın
• Bebek karyolası bağlama kayışını, üst taraftaki yatay karyola raylarının etrafına sarın
• Bebek karyolası bağlama kayışını üst bağlantı kanalından ve dışarı doğru alt bağlantı kanalından geçirin
• Bebek karyolası bağlama kayışının gevşek ucunu, yerine sağlam bir şekilde oturana kadar aşağı doğru çekin
• Sağlam bağlandığından emin olun
Masa Ayaklığının Sabitlenmesi
ÖNEMLİ: Ürünü, masa ayaklığı takılıyken **ASLA** bebek karyolasına sabitlemeyin.
• Bebek karyolası bağlama kayışını üst bağlantı kanalından ve dışarı doğru alt bağlantı kanalından geçirin. Kayışın gevşek ucundan çekerek kayıştaki tüm bolluğu alın.
• Masa ayaklığının "kancasını" alt bağlantı kanalının içine sokun. Masa ayaklığını, "klik" sesi çıkararak yerine sağlam bir şekilde oturana kadar alt bağlantı kanalının içine doğru sonuna kadar itin.
Kullanım
1. Ürünün en üst kısmındaki Güç düğmesine basın
2. İstediğiniz modu Kontrol Panelinde seçin (bkz. sayfa 2)
3. İstediğiniz süreyi Kontrol Panelinden seçin (15, 30 veya 60 dakika)
4. Işıklar ve sesler, sadece sesler veya sadece ışıklar arasında gezinmek için Işık ve Ses Seçimi düğmesine basın
5. Ses seviyesini ayarlayın

Bellekten Çağırma Özelliği
Güç düğmesine basılınca ürün en güncel ayarı otomatik olarak hatırlayacaktır.
NOT: Piller değiştirilirse ürün fabrika varsayılan ayarlarına sıfırlanır ve en güncel ayarlar hatırlanmaz.
Otomatik Kapatma
Seçilen süre dolduktan sonra ürün otomatik olarak kapanır.
Manuel Kapatma
Ürünün en üst kısmındaki Güç düğmesine basın.
Temizlemek için: Aynayı yumuşak ve nemli bir bezle silin. Kumaş nemli bez ve hafif sabunlu su ile

silinebilir. Ürünü suya batırmayın.
Çocuğunuzun sağlığı ve güvenliği için. UYARI! Karyolaya ya da oyun bahçesine takmak için ilave ip veya şerit eklemeyin. Stand ile birlikte kullanırken bebeğin erişemeyeceği bir noktada tutun. Her zaman ürünün düzgün şekilde sabitlendiğinden emin olun. Lütfen bu bilgileri okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Kullanmadan önce tüm ambalaj materyallerini çıkarın.

CZ **Poznámka:** Může se stát, že tento výrobek nepůjde připevnit na některé konstrukce postýlek.
Důležitá bezpečnostní opatření: Chraňte zrcátko před přímým slunečním světlem.
Instalace baterií: Před prvním použitím vytáhněte plastový předváděcí štítek: Vytáhněte plastový předváděcí štítek na zadní straně výrobku a vyhoďte ho. Před prvním použitím odstraňte předváděcí baterie: Výrobek obsahuje tři baterie „AA" určené pouze k účelům předvádění v obchodě. Mohou mít sníženou výdrž a menší výkon. Před běžným používáním odstraňte tři baterie „AA" a plastové adaptéry a nahraďte je třemi novými alkalickými bateriemi „C" (nejsou součástí výrobku).
Tyto tři baterie „AA" a plastové adaptéry bezpečně zlikvidujte (viz důležité informace o bateriích na str. 5).
• Křížovým šroubovákem povolte šroub v krytu bateriového prostoru. Sejměte kryt bateriového prostoru.
• Vložte do bateriového prostoru tři alkalické baterie „C" se správnou polaritou podle vyobrazení.
• Vraťte kryt bateriového prostoru zpět na místo a utáhněte šroub křížovým šroubovákem. Nepřetahujte šroub.
Bezpečnostní informace o bateriích
Za výjimečných okolností se může stát, že z baterií bude vytékat kapalina, která může způsobit poleptání nebo zničit výrobek. Abyste předešli vytékání baterií:
• Nekombinujte staré a nové baterie.
• Nekombinujte alkalické, standardní (uhlíkozinkové) nebo nabíjecí (niklokadmiové, lithiumion tové) baterie.
• Nenabíjejte baterie, které nejsou nabíjecí.
• Vkládejte baterie se správnou polaritou.
• Nezkratujte svorky baterií.
• Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, vyjměte baterie. Vždy vyjměte vybité baterie z výrobku. Baterie náležitě zlikvidujte.
• Při otvírání bateriového prostoru postupujte opatrně, protože některé baterie by mohly vytéci, vybouchnout nebo vzplanout.
• Nabíjecí baterie se musí před nabíjením vyjmout z hračky.
• Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
Připevnění na postýlku
DŮLEŽITÉ: NIKDY nepřipevňujte na postýlku výrobek s nainstalovaným stolním stojanem.
VŽDY ověřte, zda výrobek pevně drží na postýlce. Pravidelně ho kontrolujte.
• Odstraňte stolní stojan.
• Oviňte připevňovací řemen kolem horního, vodorovného mřížoví postýlky.
• Protáhněte připevňovací řemen horním upínacím kanálkem a potom dolním upínacím kanálkem.
• Zatáhněte za volný konec připevňovacího řemenu, aby těsně přiléhal a pevně držel.
• Ověřte pevnost připevnění.
Připevnění stolního stojanu
DŮLEŽITÉ: NIKDY nepřipevňujte na postýlku výrobek s nainstalovaným stolním stojanem.

• Protáhněte připevňovací řemen horním upínacím kanálkem a potom dolním upínacím kanálkem. Zatažením za volný konec řemenu odstraňte veškerou vůli.
• Vložte „háček" stolního stojanu do dolního upínacího kanálku. Tlačte stolní stojan do dolního upínacího kanálku, dokud se neozve „cvaknutí" oznamující úspěšné zajištění.
Ovládání
1. Stiskněte tlačítko vypínače na horní straně výrobku.
2. Na ovládacím panelu zvolte požadovaný režim (viz str. 2).
3. Na ovládacím panelu zvolte požadovanou délku (15, 30 nebo 60 minut).
4. Opakovaným stisknutím tlačítka na volbu světel a zvuků procházejte světly a zvuky, pouze zvuky nebo pouze světly.
5. Nastavte hlasitost.

Funkce vyvolání z paměti
Výrobek si automaticky zapamatuje poslední nastavení, které bylo použito při stisknutí tlačítka vypínače.
POZNÁMKA: Pokud se vymění baterie, obnoví se výchozí nastavení výrobku od výrobce a poslední nastavení nezůstane v paměti.
Automatické vypnutí
Po uplynutí zvolené doby se výrobek automaticky vypne.
Ruční vypnutí
Stiskněte tlačítko vypínače na horní straně výrobku.
Čištění: Otřete zrcátko měkkou, vlhkou látkou. Povrch tkaniny lze omývat vlhkou látkou a slabou mýdlovou vodou. Neponořujte výrobek do vody.
Pre bezpečnosť a zdravie vašich detí. POZOR! Nepoužívejte další provázky nebo popruhy na připevnění k dětské postýlce nebo ohrádce. Při použití stojanu umístěte výrobek mimo dosah dítěte. Vždy zkontrolujte, zda je výrobek správě připevněný. Přečtěte si tyto informace a uschovejte je pro budoucí použití. Před použitím odstraňte všechen obalový materiál.

GK **Σημείωση:** Το προϊόν αυτό ενδέχεται να μη συνδέεται σε όλα τα σχέδια βρεφικών κρεβατιών.
Σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας: Φυλάσσετε τον καθρέφτη σε σημείο στο οποίο δεν υπάρχει απευθείας έκθεση στο φως του ηλίου.
Τοποθέτηση μπαταριών:
Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε την πλαστική καρτέλα επίδειξης: Τραβήξτε την πλαστική καρτέλα επίδειξης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του προϊόντος και πετάξτε την. Πριν από την πρώτη χρήση αφαιρέστε τις μπαταρίες επίδειξης: Το προϊόν περιλαμβάνει 3 μπαταρίες "AA" με πλαστικούς προσαρμογείς μόνο για επίδειξη στο κατάστημα. Η διάρκεια ζωής και η απόδοση των μπαταριών ενδέχεται να έχει μειωθεί. Αφαιρέστε τις 3 μπαταρίες "AA" και τους πλαστικούς προσαρμογείς και αντικαταστήστε με 3 νέες αλκαλικές μπαταρίες "C" (δεν συμπεριλαμβάνονται) για κανονική χρήση. Απορρίψτε τις 3 μπαταρίες "AA" και τους πλαστικούς προσαρμογείς με ασφαλή τρόπο (βλ. σελίδα 5 για σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες).
• Ξεβιδώστε τη βίδα που συγκρατεί το καπάκι της θήκης μπαταρίας με ένα σταυροκατσάβιδο. Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.
• Εισαγάγετε σωστά 3 αλκαλικές μπαταρίες "C" με την πολικότητα όπως φαίνεται στη θήκη μπαταριών.

• Τοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταριών και βιδώστε τη βίδα με ένα σταυροκατσάβιδο. Μην σφίγγετε πολύ τη βίδα.
Πληροφορίες ασφαλείας για τις μπαταρίες
Σε εξαιρετικές περιστάσεις, οι μπαταρίες μπορεί να βγάλουν υγρά τα οποία μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό από χημικό έγκαυμα ή να καταστρέψουν το προϊόν. Για να αποφύγετε τυχόν διαρροή:
• Μην συνδυάζετε παλιές μπαταρίες με νέες.
• Μην συνδυάζετε αλκαλικές, συμβατικές (άνθρακα-ψευδαργύρου), ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου, ιόντων λιθίου) μπαταρίες.
• Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
• Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
• Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες των μπαταριών.
• Αφαιρείτε τις μπαταρίες αν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλες χρονικές περιόδους. Αφαιρείτε πάντα τις τελειωμένες μπαταρίες από το προϊόν. Απορρίπτετε τις μπαταρίες με τον σωστό τρόπο.
• Προσοχή όταν ανοίγετε τη θήκη των μπαταριών - ορισμένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή, να εκραγούν ή να πιάσουν φωτιά.
• Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν από τη φόρτιση.
• Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με επίβλεψη ενηλίκου.
Σύνδεση στο βρεφικό κρεβάτι
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΟΤΕ μη συνδέετε το προϊόν στο βρεφικό κρεβάτι με τη βάση τραπεζιού τοποθετημένη.
ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνεστε ότι το προϊόν έχει ασφαλιστεί σωστά στο βρεφικό κρεβάτι.
Πραγματοποιείτε συχνούς ελέγχους.
• Αφαιρέστε τη βάση τραπεζιού
• Τυλίξτε τη λωρίδα στερέωσης στο βρεφικό κρεβάτι γύρω από το επάνω οριζόντιο κάγκελο του κρεβατιού
• Περάστε τη λωρίδα στερέωσης στο βρεφικό κρεβάτι μέσα από το επάνω κανάλι σύνδεσης και βγάλτε την από το κάτω κανάλι σύνδεσης
• Τραβήξτε το ελεύθερο άκρο της λωρίδας στερέωσης στο βρεφικό κρεβάτι προς τα κάτω μέχρι να είναι σφικτό και να ασφαλίσει
• Βεβαιωθείτε για την ασφάλεια της σύνδεσης
Σύνδεση βάσης τραπεζιού
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΟΤΕ μη συνδέετε το προϊόν στο βρεφικό κρεβάτι με τη βάση τραπεζιού τοποθετημένη.
• Περάστε τη λωρίδα στερέωσης στο βρεφικό κρεβάτι μέσα από το επάνω κανάλι σύνδεσης και βγάλτε την από το κάτω κανάλι σύνδεσης. Σφίξτε τη λωρίδα τραβώντας το ελεύθερο άκρο της.
• Εισαγάγετε το "άγκιστρο" της βάσης τραπεζιού στο κάτω κανάλι σύνδεσης. Πιέστε τη βάση τραπεζιού εντελώς στο κάτω κανάλι σύνδεσης μέχρι να ακουστεί ένα ευκρινές και ασφαλές "κλικ".
Λειτουργία
1. Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στο επάνω μέρος του προϊόντος
2. Επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας στον πίνακα ελέγχου (βλ. σελίδα 2)
3. Επιλέξτε την επιθυμητή χρονική διάρκεια από τον πίνακα ελέγχου (15, 30 ή 60 λεπτά)
4. Πατήστε το κουμπί επιλογής φώτων και ήχων για να μετακινηθείτε κυκλικά ανάμεσα σε φώτα και ήχους, μόνο ήχους ή μόνο φώτα

5. Ρυθμίστε την ένταση

Λειτουργία ανάκλησης μνήμης
Με το πάτημα του πλήκτρου ενεργοποίησης, το προϊόν "θυμάται" αυτόματα την τελευταία ρύθμιση.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν αντικαθίστανται οι μπαταρίες, το προϊόν επανέρχεται στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις και δεν θυμάται την τελευταία ρύθμιση.
Αυτόματη απενεργοποίηση
Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μετά την παρέλευση της επιλεγμένης χρονικής διάρκειας
Χειροκίνητη απενεργοποίηση
Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στο επάνω μέρος του προϊόντος.
Για καθαρισμό: Σκουπίστε τον καθρέπτη με ένα μαλακό, νωπό πανί.
Το ύφασμα μπορεί να καθαριστεί επιφανειακά με ένα νωπό πανί και νερό με ήπιο σαπούνι. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό.
Για την υγεία και την ασφάλεια του παιδιού σας. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε επιπλέον λουριά ή σχοινιά για τοποθέτηση σε κούνια ή πάρκο. Να βεβαιώνεστε ότι το βρέφος δεν μπορεί να φτάσει τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται η βάση. Να βεβαιώνεστε πάντα ότι το προϊόν έχει ασφαλίσει σωστά στη θέση του. Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευασίας πριν από τη χρήση. Διαβάστε και διατηρήστε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Item Number: 012086 Model Number: MKCA0447 Rev1
PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2014 MUNCHKIN, INC. CA 91406. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC), UNIT 760, THORP ARCH TRADING ESTATE, WETHERBY, WEST YORKSHIRE, LS23 7FW, ENGLAND. MADE IN CHINA. MUNCHKIN, IT'S THE LITTLE THINGS AND BABY-IN-SIGHT ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC.
CCD-0145-000 REV 1 12086-IB01-1

munchkin

Magical Firefly™
Nursery Soother & Projector

Veilleuse et projecteur pour la crèche
Soother en projector Kenmerken
Gitterbett-Beruhigungsprojektor
Proyector infantil
Projetor para acalmar o bebé
Lampada-proiettore calmante per cameretta bambini

MKCA0447 Rev1